





Le illustrazioni e le descrizioni di questo catalogo si intendono fornite a titolo indicativo.

SERRATURE MERONI si riserva pertanto il diritto di apportare, in qualsiasi momento e senza preavviso, quelle modifiche che ritenesse utili per migliorare i suoi prodotti e per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo e commerciale.

*SERRATURE MERONI reserves the right to make, in any time and without notice, all the useful changes in the drawings and descriptions stated in this catalogue, in order to improve the quality of its products and for any manufacturing and commercial needs.*



## INDEX ÍNDICE SOMMAIRE INHALT

### IT

Omologazioni .....	4
Finiture Pigio 1 .....	5
Finiture Pigio 2 .....	6-7
Finiture Pigio 3 .....	8
Applicazioni .....	10-11-12-13
Accessori .....	14-15-16-17
Controbordi .....	18-19-20-21
Scrocchi .....	22-23
Scrocco porta vetro .....	24
Installazione .....	25-26
Sistemi d'apertura .....	27

### ES

Homologaciones .....	4
Acabados Pigio 1 .....	5
Acabados Pigio 2 .....	6-7
Acabados Pigio 3 .....	8
Aplicaciones .....	10-11-12-13
Accesarios .....	14-15-16-17
Contraplacas .....	18-19-20-21
Picaporte .....	22-23
Picaporte para puerta de cristal .....	24
Instalación .....	25-26
Sistema de aperturas .....	27

### EN

Type approvals .....	4
Pigio 1 finishes .....	5
Pigio 2 finishes .....	6-7
Pigio 3 finishes .....	8
Applications .....	10-11-12-13
Accessories .....	14-15-16-17
Striking plates .....	18-19-20-21
Tubular latches .....	22-23
Latch for glass door .....	24
Installation .....	25-26
Opening systems .....	27

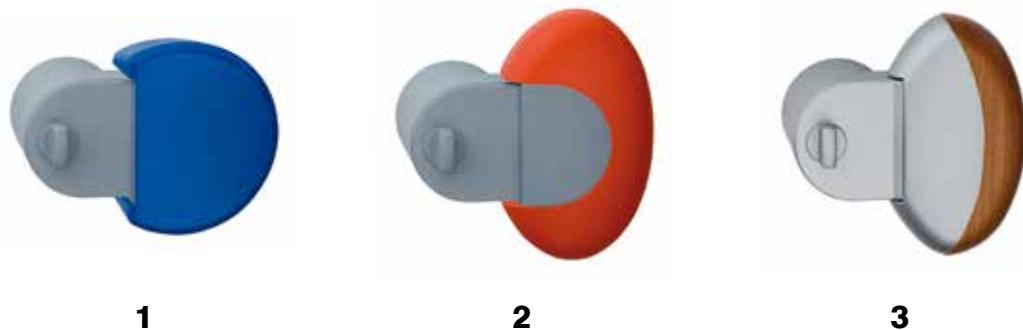
### FR

Homologations .....	4
Finitions Pigio 1 .....	5
Finitions Pigio 2 .....	6-7
Finitions Pigio 3 .....	8
Applications .....	10-11-12-13
Accessoires .....	14-15-16-17
Gâches .....	18-19-20-21
Coffres avec demi-tour .....	22-23
Coffre pour portes vitrées .....	24
Installation .....	25-26
Systèmes d'ouverture .....	27

### DE

Zulassungen .....	4
Oberflächen Pigio 1 .....	5
Oberflächen Pigio 2 .....	6-7
Oberflächen Pigio 3 .....	8
Anwendungen .....	10-11-12-13
Zubehör .....	14-15-16-17
Schliessbleche .....	18-19-20-21
Fallen .....	22-23
Schlosskasten für Glastüren .....	24
DIN Richtung Türanschlag .....	25-26
Schliesssysteme .....	27





1

2

3

IT

**PIGIO®** E' IL SISTEMA-MANIGLIA INNOVATIVO, PER APRIRE LE PORTE CON FACILITA', ANCHE QUANDO HAI LE MANI OCCUPATE, BASTA SPINGERE O TIRARE L'IMPUGNATURA. UN GESTO ISTINTIVO, FACILITATO DALLA FORMA ERGONOMICA DELLA MANIGLIA CHE, SVILUPPANDOSI VERTICAMENTE, INDICA LA CORRETTA POSIZIONE DELLA MANO. PROGETTATO CON TECNOLOGIA E DESIGN RIGOROSI, PIGIO® E' BELLO, ERGONOMICO E SICURO. E' POSSIBILE SCEGLIERE FRA TRE FORME DI IMPUGNATURA, IN UNA GAMMA RICCA DI COLORI E MATERIALI, SCELTI IN SINTONIA CON LE ATTUALI TENDENZE. GLI ACCESSORI DISPONIBILI RENDONO PIGIO® UN PRODOTTO DUTTILE NELLE SUE APPLICAZIONI, E IDONEO SIA PER GLI SPAZI PRIVATI CHE PER QUELLI COLLETTIVI; ELEMENTARE NEL MONTAGGIO, E' ANCHE UN'OTTIMA SOLUZIONE PER SOSTituIRE I VECCHI POMOLI.

EN

**PIGIO®** IS THE INNOVATIVE HANDLE SYSTEM TO OPEN DOORS EASILY EVEN WITH YOUR HANDS FULL, JUST PUSH OR PULL THE HANDLE. AN INSTINCTIVE GESTURE, FACILITATED BY THE ERGONOMIC SHAPE OF THE HANDLE, ITS VERTICAL ORIENTATION GUIDING THE HAND INTO THE CORRECT POSITION. CONCEIVED WITH RIGOROUS TECHNOLOGY AND DESIGN, PIGIO® IS ATTRACTIVE, ERGONOMIC AND SECURE. YOU CAN CHOOSE BETWEEN THREE DIFFERENT SHAPES OF HANDLE IN A WIDE RANGE OF COLOURS AND MATERIALS IN HARMONY WITH TODAY'S TRENDS. THE ACCESSORIES AVAILABLE MAKE PIGIO® VERSATILE TO USE, PERFECT FOR THE BOTH PRIVATE AND COMMUNAL AREAS, EASY TO FIT AND AN EXCELLENT SOLUTION WHEN REPLACING OLD KNOBS.

ES

**PIGIO®** ES EL SISTEMA-MANILLA NOVEDOSO QUE PERMITE ABRIR FÁCILMENTE LAS PUERTAS INCLUSO CUANDO TIENES LAS MANOS OCUPADAS: SOLO DEBES EMPUJAR O TIRAR DE LA MANILLA. UN GESTO INSTINTIVO, FACILITADO POR LA FORMA ERGONÓMICA DE LA MANILLA QUE, COLOCADA VERTICALMENTE, INDICA LA CORRECTA POSICIÓN DE LA MANO. PIGIO® SE HA PROYECTADO CON TECNOLOGÍA Y BONITO DISEÑO RIGUROSOS. ES BELLO, ERGONÓMICO Y SEGUR. TRES SON LAS FORMAS DE MANILLAS QUE PUEDEN ELEGIRSE Y VARIOS SON LOS COLORES Y MATERIALES, SELECCIONADOS SEGÚN LAS TENDENCIAS DE HOY. LOS ACCESORIOS DISPONIBLES HACEN QUE PIGIO® SEA UN PRODUCTO DÚCTIL EN SUS APLICACIONES E IDEAL, YA SEA PARA LAS CASAS PARTICULARES COMO PARA LOCALES PÚBLICOS. ES FÁCIL DE MONTAR Y ES UNA EXCELENTE SOLUCIÓN PARA SUSTITUIR LOS VIEJOS POMOS.

FR

**PIGIO®** EST LE SYSTEM-POIGNÉE INNOVANT QUI PERMET D'OUVRIR LES PORTES EN TOUTE SIMPLICITÉ, MÊME EN AYANT LES MAINS OCCUPÉES, PUISQU' IL SUFFIT DE POUSSER OU DE TIRER LA POIGNÉE. UN GESTE INSTINCTIF FACILITE PAR LA FORME ERGONOMIQUE DE LA POIGNÉE QUI, DE PAR SA CONFIGURATION VERTICALE, INDIQUE LE BON POSITIONNEMENT DE LA MAIN. CONÇU A L'AIDE D'UNE TECHNOLOGIE ET D'UN DESIGN RIGoureux, PIGIO® EST ESTHÉTIQUE, ERGONOMIQUE ET Fiable. POSSIBLITÉ DE SÉLECTIONNER TROIS FORMES DE POIGNÉE AU CHOIX DANS UNE GAMME RICHE EN COULEUR ET EN MATÉRIAUX QUI S'HARMONISENT AUX TENDANCES ACTUELLES. LES ACCESSOIRES DISPONIBLES FONT DE PIGIO® UN PRODUIT FLEXIBLE DANS SES APPLICATIONS ET QUI S'ADAPTE AUSSI BIEN AUX ESPACES PRIVES QUE COLLECTIFS; ÉLÉMENTAIRE AU NIVEAU DU MONTAGE, C'EST AUSSI UNE EXCELLENTE SOLUTION POUR REMPLACER LES VIEUX BOUTONS.

DE

**PIGIO®** IST EIN INNOVATIVE TÜRGRIFF-SYSTEM, DAS PROBLEMLOS TÜREN ÖFFNET, AUCH WENN DIE HÄNDE EINMAL NICHT FREI SIND. EINFACH DEN TÜRGRIFF DRÜCKEN BZW. ZIEHEN. DIE ERGONOMISCHE, SENKRECHT VERLAUFENDE FORM DES TÜRGRIFFES LÄsst DAS ÖFFNEN ZU EINER INSTINKTIVEN GESTE WERDEN, WOBEI DIE HAND AUTOMATISCH DIE KORREkte POSITION EINnimmt. PIGIO® SIEHT GUT AUS, IST ERGONOMISCH GEFORMT UND SICHER. ER IST DAS ERGEBNIS PRÄZISER TECHNOLOGIEN UND EINES RIGOROSSEN DESIGNS. DREI VERSCHIEDENE GRIFFFORMEN UND EINE REICHE FÄRB UND PRODUKTPALETTE IM ZEICHEN AKTUELLER TRENDS STEHEN IHNEN ZUR AUSWAHL. DIE DAZUGEHÖRENden ACCESSOIRES MACHEN PIGIO® ZU EINEM VIELSEITIG EINSETZBAREN PRODUKT, DAS SICH SOWOHL FÜR PRIVATE ALS AUCH ÖFFENTLICHE RÄUME EIGNET. EINFACHE MONTAGE. DIE IDEALE LÖSUNG, UM ALTE TÜRGRIFFE AUSZUWECHSELN.

**OMOLOGAZIONI**

**TYPE-APPROVALS  
HOMOLOGACIONES  
HOMOLOGATIONS  
ZULASSUNGEN**

**CE EN 179**

USCITE DI EMERGENZA AZIONATI MEDIANTE SERRATURA CON APERTURA A SPINTA

EMERGENCY EXIT ACTUATED BY PUSH HANDLE

LA SALIDA DE EMERGENCIA SE ACCIONA MEDIANTE EL PULSADOR DE LA CERRADURA

SORTIE D'ÉMERGENCE ACTIONNÉE PAR OUVERTURE POUSSANT

NOTAUSGÄNGE ERLAUBT



**Underwriters  
Laboratories Inc.  
File R9398**

APPLICATION SPECIALE ANTI-FUOCO

SPECIAL APPLICATION FIREPROOF VERSION

APLICACIÓN ESPECIAL ANTIFUEGO

APPLICATION SPÉCIALE COUPE-FEU

FEUERSCHUTZ AUSFÜHRUNG





## Pigio 1

FINISHES  
ACABADOS  
FINITIONS  
OBERFLÄCHEN

FINITURE

FINITURE CORPO BODY FINISHES ACABADO CUERPO SURFACE SERRURE KORPUS OBERFLÄCHEN



**CG**  
verniciato grigio chiaro  
light grey coating  
barnizado gris claro  
gris clair laqué  
hellgrau lackiert



**DG**  
verniciato grigio scuro  
dark grey coating  
barnizado gris oscuro  
gris foncé laqué  
dunkelgrau lackiert

COLORI MANIGLIE HANDLE COLOURS COLORES MANILLAS FINITIONS POIGNES GRIFF FARBEN



**CG**  
ABS, grigio chiaro  
ABS, light grey  
ABS, gris claro  
ABS, gris clair  
ABS hellgrau



**NE**  
ABS, nero  
ABS, black  
ABS, negro  
ABS, noir  
ABS schwarz



**NG**  
nero gommato  
rubber finish black  
caucho negro  
noir caoutchouc  
schwarz gummiert

A RICHIESTA ON REQUEST BAJO PEDIDO SUR DEMANDE AUF WÜNSCH



**AP**  
ABS, amaranto  
ABS, amaranth  
ABS, amaranto  
ABS, aubergine  
ABS, bordeaux



**BL**  
ABS, blu  
ABS, blue  
ABS, azul  
ABS, bleu  
ABS, blau



**VE**  
ABS, verde scuro  
ABS, dark green  
ABS, verde oscuro  
ABS, vert foncé  
ABS, dunkelgrün

**FINITURE**

**FINISHES  
ACABADOS  
FINITIONS  
OBERFLÄCHEN**



**Pigio 2**

**FINITURE CORPO BODY FINISHES ACABADO CUERPO SURFACE SERRURE KORPUS OBERFLÄCHEN**



**CG**  
verniciato grigio chiaro  
light grey coating  
barnizado gris claro  
gris clair laqué  
hellgrau lackiert



**DG**  
verniciato grigio scuro  
dark grey coating  
barnizado gris oscuro  
gris foncé laqué  
dunkelgrau lackiert



**US26D**  
verniciato cromo opaco  
chrome coating  
barnizado cromo  
chrome laqué  
chrom lackiert

**COLORI MANIGLIE HANDLE COLOURS COLORES MANILLAS FINITIONS POIGNES GRIFF FARBEN**



**BO**  
ABS, bianco  
ABS, white  
ABS, blanco  
ABS, blanc  
ABS, weiß



**CG**  
ABS, grigio chiaro  
ABS, light grey  
ABS, gris claro  
ABS, gris clair  
ABS, hellgrau



**DG**  
ABS, grigio scuro  
ABS, dark grey  
ABS, gris oscuro  
ABS, gris foncé  
ABS, dunkelgrau



**NG**  
nero gommato  
rubber finish, black  
caucho negro  
noir caoutchouc  
schwarz gummiert

**A RICHIESTA ON REQUEST BAJO PEDIDO SUR DEMANDE AUF WÜNSCH**



**AV**  
aragosta pastello  
lobster red  
naranja  
orange  
orange



**AZ**  
azzurro pastello  
light blue  
azul claro  
bleu clair  
himmelblau



**BP**  
bianco perla  
pearl white  
blanco perla  
blanc perlé  
perlmutt weiß



**BV**  
blu pastello  
blue  
azul marino  
bleu  
pastell blau

COLORI MANIGLIE HANDLE COLOURS COLORES MANILLAS FINITIONS POIGNES GRIFF FARBEN

A RICHIESTA ON REQUEST BAJO PEDIDO SUR DEMANDE AUF WÜNSCH



**LB**

blu gommato  
rubber finish, blue  
caucho azul  
bleu caoutchouc  
blau gummiert



**LR**

rosso gommato  
rubber finish, red  
caucho rojo  
rouge caoutchouc  
rot gummiert



**VA**

verde acido  
acid green  
verde manzana  
pomme vert  
apfel grün



**VP**

verde perla  
pearl green  
verde perla  
vert perlé  
grün perlmutt



**VV**

verde pastello  
green  
verde pastel  
vert  
pastell grün

**FINITURE**

**FINISHES  
ACABADOS  
FINITIONS  
OBERFLÄCHEN**



**Pigio 3**

**FINITURE CORPO BODY FINISHES ACABADO CUERPO SURFACE SERRURE KORPUS OBERFLÄCHEN**



**US26D**

verniciato cromo opaco  
chrome coating  
barnizado cromo  
chrome laqué  
chrom lackiert

**COLORI MANIGLIE HANDLE COLOURS COLORES MANILLAS FINITIONS POIGNES GRIFF FARBEN**



**G4**

grigio gommato  
rubber finish, grey  
caucho gris  
gris caoutchouc  
grau gummiert



**NG**

nero gommato  
rubber finish, black  
caucho negro  
noir caoutchouc  
schwarz gummiert



**AM**

amaranto metallizzato  
metallized amaranth coating  
amaranto metalizado  
bordeaux métallisé  
aubergine metallisiert

**A RICHIESTA ON REQUEST BAJO PEDIDO SUR DEMANDE AUF WÜNSCH**



**LCI**

legno ciliegio  
cherry wood  
madera cerezo  
merisier, bois massif  
Kirsch holz



**LNO**

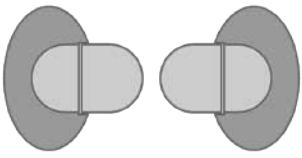
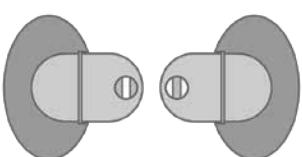
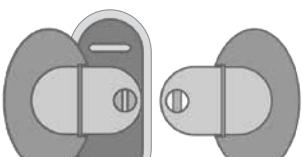
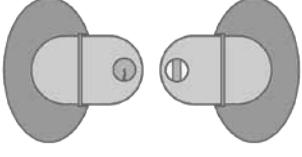
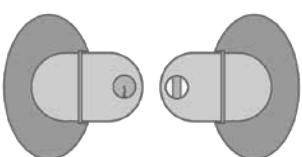
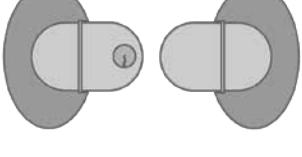
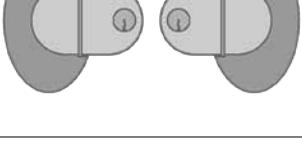
legno noce  
walnut wood  
madera nogal  
noyer, bois massif  
Nuss holz



**PN**

pelle nera  
black leather  
piel negra  
cuir noir  
Leder schwarz



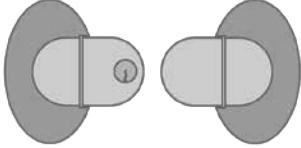
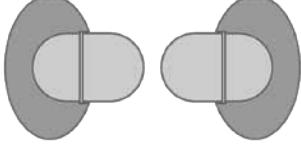
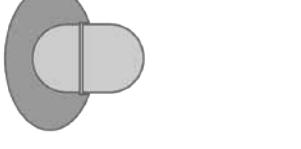
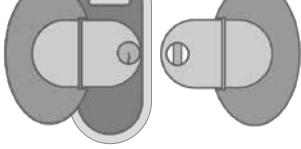
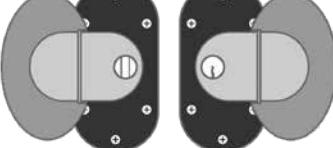
esterno outside externo extérieur externe	interno inside interno intérieur innen	articolo item artículo artículo artikeln	IT	EN
		P11	<b>Per locali di passaggio</b> Maniglie sempre azionabili.	<b>For passageways</b> Handles always operable.
ex 00				
		P12	<b>Per bagni</b> Maniglia con girevole. Apertura esterna con moneta, cacciavite ecc.	<b>For bathrooms</b> Handle with thumb turn. Unlocked with coin, screwdriver etc. from outside.
ex 30				
		P12/E	<b>Per bagni</b> Maniglia con girevole. Apertura esterna con moneta, cacciavite ecc. Segnalatore libero/occupato.  <b>Con funzione di tipo antipanico UNI EN 179</b>	<b>For bathrooms</b> Handle with thumb turn. Unlocked with coin, screwdriver etc. from outside. Vacancy/no vacancy indicator.  <b>With panic function UNI EN 179</b>
ex 37				
		P13	<b>Per ingressi e uffici</b> Girevole all'interno. La chiave aziona la maglia esterna.	<b>For entrances and offices</b> Handle with thumbturn. Locked/unlocked by key from outside.
ex 20				
		P13/E	<b>Per ingressi e uffici</b> Maniglia con girevole. La chiave aziona la maniglia esterna.  <b>Con funzione di tipo antipanico UNI EN 179</b>	<b>For entrances and offices</b> Handle with thumb turn. Locked/unlocked by key from outside.  <b>With panic function UNI EN 179</b>
ex 25				
		P14	<b>Per camere d'albergo</b> Maniglia interna sempre azionabile. Maniglia esterna fissa. Apertura con chiave.  <b>Con funzione di tipo antipanico UNI EN 179</b>	<b>For hotel rooms</b> Interior handle always operable. Fixed exterior handle. Unlocked by key.  <b>With panic function UNI EN 179</b>
ex 40				
		P15	<b>Per ingressi e uffici</b> La chiave aziona entrambe le maniglie dall'esterno e dall'interno.	<b>For entrances and offices</b> Locked/unlocked by key from both sides.
ex 10				

SP	FR	DE
<p><b>Para puertas de paso</b> Manillas siempre accionables.</p>	<p><b>Pour chambres</b> Poignées toujours manœuvrables.</p>	<p><b>Für Durchgangsräume</b> Türgriffe für Durchgangstüren.</p>
<p><b>Para baño</b> Bloqueo interior mediante condena. Apertura externa con una moneda, destornillador, etc.</p>	<p><b>Pour toilettes</b> Poignée avec bouton de condamnation.</p>	<p><b>Für Badezimmer</b> Türgriff mit Riegelolive.</p>
<p><b>Para baño</b> Bloqueo interior mediante condena. Apertura desde el exterior con moneda, destornillador, etc. Con indicador libre/ocupado. <b>Con función antipánico UNI EN 179</b></p>	<p><b>Pour toilettes</b> Poignée avec bouton de condamnation. Ouverture possible de l'extérieur à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de monnaie. Voyant libre/occupé. <b>Fonction anti-panique UNI EN 179</b></p>	<p><b>Für Badezimmer</b> Türgriff mit Riegelolive. Von außen mit Hilfe einer Münze, eines Schraubenziehers usw. zu öffnen. Frei/Besetz-Anzeige. <b>Mit Panikfunktion UNI EN 179</b></p>
<p><b>Para puerta de entrada y oficinas</b> En el lado interior, la manilla se bloquea y desbloquea mediante condena. En el lado exterior, la manilla se bloquea y desbloquea mediante llave.</p>	<p><b>Pour entrée et bureaux</b> Poignée intérieure avec bouton de condamnation. Verrouillage/déverrouillage de l'extérieur et de l'intérieur par clé.</p>	<p><b>Für Eingänge und Büros</b> Innerer Türgriff mit Riegelolive. Von außen mit Schlüssel zu bedienen.</p>
<p><b>Para puerta de entrada y oficinas</b> Bloqueo interior mediante condena. En el lado exterior, la manilla se bloquea y desbloquea mediante llave. <b>Con función antipánico UNI EN 179</b></p>	<p><b>Pour entrée et bureaux</b> Poignée intérieure avec bouton de condamnation. Poignée extérieure avec la clé. <b>Fonction anti-panique UNI EN 179</b></p>	<p><b>Für Eingänge und Büros</b> Türgriff mit Riegelolive. Von außen mit Schlüssel zu bedienen. <b>Mit Panikfunktion UNI EN 179</b></p>
<p><b>Para habitaciones de hotel</b> Manilla interior siempre accionable. Manilla exterior fija accionable mediante llave. <b>Con función antipánico UNI EN 179</b></p>	<p><b>Pour chambre d'hôtel</b> Ouverture de l'intérieur toujours possible. Poignée fixe côté extérieur. Ouverture avec clé. <b>Fonction anti-panique UNI EN 179</b></p>	<p><b>Für Hotelzimmer</b> Inneren Türgriff jederzeit ohne Hilfsmittel zu bedienen. Äußerer Türgriff fest. Mit Schlüssel zu öffnen. <b>Mit Panikfunktion UNI EN 179</b></p>
<p><b>Para puerta de entrada y oficinas</b> La llave bloquea y desbloquea por ambos lados la manilla.</p>	<p><b>Pour entrée et bureaux</b> Verrouillage/déverrouillage de l'extérieur et de l'intérieur par clé.</p>	<p><b>Für Eingänge und Büros</b> Beidseitig mit Schlüssel zu bedienen.</p>

esterno outside  
externo extérieur  
externeinterno inside  
interno intérieur  
innenarticolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 ex 05	<b>P17</b>	<b>Per aule scolastiche ed uffici</b> Maniglia interna sempre azionabile. Maniglia esterna con cilindro.  <b>Con funzione di tipo antipanico UNI EN 179</b> 	<b>For classrooms and offices</b> Interior handle always operable. Exterior handle with cylinder lock.  <b>With panic function UNI EN 179</b>
 ex 70	<b>P20</b>	<b>Per applicazioni varie</b> Maniglia senza movimento	<b>For different applications</b> Handle without operating mechanism.
 ex 60	<b>P21</b>	<b>Per applicazioni varie</b> Piastra per fissaggio. Maniglia senza movimento.	<b>For different applications</b> Fixing plate. Handle without operating mechanism.
 ex 50	<b>P24</b>	<b>Per camere d'albergo</b> Maniglia interna con girevole. Maniglia fissa. Apertura con la chiave. Segnalatore libero/occupato. <b>Con funzione di tipo antipanico UNI EN 179</b> 	<b>For hotel rooms</b> Handle with thumbturn. Fixed handle. Unlocked by key. Occupancy indicator.  <b>With panic function UNI EN 179</b>
 		<b>Applicazione speciale anti-fuoco</b> Compatibile con tutte le applicazioni e maniglie (tranne finiture in legno e pelle).	<b>Special application fireproof version</b> Available with all applications and handles (except wood and leather finishes).
		 Solo su richiesta e per contract. Only on request and for contract.	

SP	FR	DE
<p><b>Para aulas escolares y oficinas</b> Manilla interior siempre accionable. Manilla exterior con cilindro.</p> <p><b>Con función antipánico UNI EN 179</b></p>	<p><b>Pour salles de classe et bureaux</b> Ouverture de l'intérieur toujours possible. Poignée extérieure avec cylindre.</p> <p><b>Fonction anti-panique UNI EN 179</b></p>	<p><b>Für Klassenzimmer und Büros</b> Inneren Türgriff jederzeit ohne Hilfsmittel zu bedienen. Äußerer Türgriff mit Zylinder schloss.</p> <p><b>Mit Panikfunktion UNI EN 179</b></p>
<p><b>Para varias aplicaciones</b> Manilla fija sin movimiento.</p>	<p><b>Usages différents</b> Poignée fixe sans mécanisme.</p>	<p><b>Für verschiedene Anwendungen</b> Türgriff ohne Betätigung.</p>
<p><b>Para varias aplicaciones</b> Placa de fijación. Manilla fija, sin movimiento.</p>	<p><b>Usages différents</b> Plaque de fixation postérieure. Poignée fixe sans mécanisme.</p>	<p><b>Griff fest</b> Befestigungsplatte. Türgriff ohne Betätigung.</p>
<p><b>Para habitaciones de hotel</b> Manilla interior con condena. Manilla fija accionable mediante llave. Con indicador libre/ocupado.</p> <p><b>Con función antipánico UNI EN 179</b></p>	<p><b>Pour chambre d'hôtel</b> Poignée côté intérieur avec bouton de condamnation. Poignée fixe. Ouverture avec clé. Voyant libre/occupé.</p> <p><b>Fonction anti-panique UNI EN 179</b></p>	<p><b>Für Hotelzimmer</b> Innerer Türgriff mit Riegelolive. Fester Türgriff. Mit Schlüssel zu öffnen.</p> <p><b>Mit Panikfunktion UNI EN 179</b></p>
<p><b>Aplicación especial antifuego</b> Compatible con todas las aplicaciones y manillas (excepto para acabados en maderas y piel)</p>	<p><b>Application spéciale coupe-feu</b> Disponible dans toutes les fonctions et surfaces</p>	<p><b>Feuerschutz Ausführung</b> Passend zu allen Ausführungen (außer Holz und leder)</p>

esterno outside  
externo extérieur  
externeinterno inside  
interno intérieur  
innenarticolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 <p>ex 1531</p>	<b>PGL531</b>	<b>Piastra singola per porta vetro</b> Materiale: Resina Finiture: NE ABS, nero CG ABS, grigio chiaro DG ABS, grigio scuro US26D verniciato cromo opaco	<b>Single plate for glass door</b> Material: Resin Finishes: NE ABS, black CG ABS, light grey DG ABS, dark grey US26D matt_chrome coating
 <p>ex 1532</p>	<b>PGL532</b>	<b>Piastra doppia per porte vetro</b> Materiale: Resina Finiture: NE ABS, nero CG ABS, grigio chiaro DG ABS, grigio scuro US26D verniciato cromo opaco	<b>Double plate for glass door</b> Material: Resin Finishes: NE ABS, black CG ABS, light grey DG ABS, dark grey US26D matt_chrome coating
 <p>ex 1113</p>	<b>PSUP1113</b>	<b>Supporto per alluminio</b> Materiale: Alluminio Finitura: Nero	<b>Latch - Holder for aluminium door</b> Material: Aluminium Finish: Black
 <p>ex 1140</p>	<b>PDIST1140</b>	<b>Distanziale sottobordo per alluminio</b> Materiale: Resina Finitura: Nero	<b>Faceplate spacer for aluminium</b> Material: Resin Finish: Black
 <p>ex 1114</p>	<b>PADAT1114</b>	<b>Supporto per adattatori</b> Materiale: Resina Finitura: Nero	<b>Mount for adaptors</b> Material: Resin Finish: Black
 <p>ex 1512</p>	<b>PADAT1512</b>	<b>Adattatore per foro Ø mm 52</b> Materiale: Resina Finitura: Nero	<b>Hole adaptor Ø mm 52</b> Material: Resin Finish: Black
 <p>ex 1514</p>	<b>PADAT1514</b>	<b>Adattatore per foro Ø mm 54</b> Materiale: Resina Finitura: Nero	<b>Hole adaptor Ø mm 54</b> Material: Resin Finish: Black

SP	FR	DE
<b>Placa sencilla para puerta en cristal</b> Material: Resina Acabados: NE ABS, negro CG ABS, gris claro DG ABS, gris oscuro US26D barnizado cromo	<b>Coffre porte vitrée simple</b> Matériau: Résine Finitions: NE ABS, noir CG ABS, gris clair DG ABS, gris foncé US26D chrome laqué	<b>Einzelschlosskasten für Glastüren</b> Material: Kunststoff Ausführungen: NE ABS, schwarz CG ABS, hellgrau DG ABS, dunkelgrau US26D chrom lackiert
<b>Placa doble para puerta en cristal</b> Material: Resina Acabados: NE ABS, negro CG ABS, gris claro DG ABS, gris oscuro US26D barnizado cromo	<b>Coffre porte vitrée double</b> Matériau: Résine Finitions: NE ABS, noir CG ABS, gris clair DG ABS, gris foncé US26D chrome laqué	<b>Doppelschlosskasten für Glastüren</b> Material: Kunststoff Ausführungen: NE ABS, schwarz CG ABS, hellgrau DG ABS, dunkelgrau US26D chrom lackiert
<b>Soporte para aluminio</b> Material: Aluminio Acabado: Negro	<b>Support coffre pour porte aluminium</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Schlossfallenhalter für Aluminiumtüren</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz
<b>Adaptador de picaporte para aluminio</b> Material: Resina Acabado: Negro	<b>Plaquette fixation gâché sur profilés AL</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Distanzstück für Aluminiumtüren</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz
<b>Soporte para adaptador</b> Material: Resina Acabado: Negro	<b>Support pour adaptateur d'épaisseur</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Aufnahme für Adapter</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz
<b>Adaptador para taladro Ø mm 52</b> Material: Resina Acabado: Negro	<b>Adaptateur sur perçage Ø mm 52</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Adapter für Bohrungen Ø mm 52</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz
<b>Adaptador para taladro Ø mm 54</b> Material: Resina Acabado: Negro	<b>Adaptateur sur perçage Ø mm 54</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Adapter für Bohrungen Ø mm 54</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz

articolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 <p>ex 1112</p>	<b>PSUP1112</b>	<b>Supporto per legno</b> Materiale: Resina Finitura: Nero	<b>Latch - Holder for wooden</b> Material: Resin Finish: Black
 <p>ex 1520</p>	<b>P1520</b>	<b>Segnalatore di occupato</b> Materiale: Resina Finitura: NE Nero CG Grigio Chiaro DG Grigio Scuro	<b>Occupancy indicator</b> Material: Resin Finish: NE Black CG Light Grey DG Dark Grey
 <p>ex 1521</p>	<b>P1521</b>	<b>Piastra di rinforzo</b> Materiale: Acciaio Finitura: NE Vernic.Nero CG Vernic.Grigio Chiaro DG Vernic.Grigio Scuro	<b>Support plate</b> Material: Steel Finish: NE Black coating CG Light Grey coating DG Dark Grey coating
 <p>ex 1535</p>	<b>PPIAST1535</b>	<b>Placca</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nero	<b>Plate</b> Material: Steel Finish: Black
 <p>ex 1540</p>	<b>P1540F</b>	<b>Placca "UL"</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nero	<b>"UL" Plate</b> Material: Steel Finish: Black

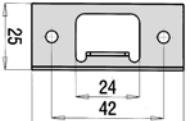
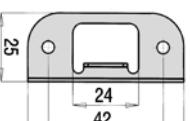
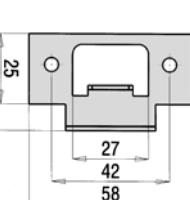
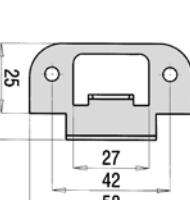
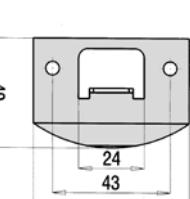
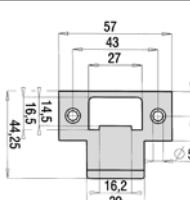
SP	FR	DE
<b>Soporte para madera</b> Material: Resina Acabado: Negro	<b>Support coffre pour porte en bois</b> Matériau: Résine Finitions: Noir	<b>Schlossfallen halter für Holztüren</b> Material: Kunststoff Ausführungen: schwarz
<b>Señalador de ocupado</b> Material: Resina Acabado: NE CG DG Negro Gris Claro Gris Oscuro	<b>Voyant libre/occupé</b> Matériau: Résine Finitions: NE CG DG Noir Gris Clair Gris Foncé	<b>Frei/Besetzt - Anzeiger</b> Material: Kunststoff Ausführungen: NE schwarz CG hellgrau DG dunkelgrau
<b>Placa de refuerzo</b> Material: Acero Acabado: NE Barnizado Negro CG Barnizado Gris Claro DG Barnizado Gris Oscuro	<b>Plaque de support</b> Matériau: Acier Finitions: NE CG DG Noir laqué Gris Clair laqué Gris Foncé laqué	<b>Unterlegscheibe</b> Material: Stahl Ausführungen: NE schwarz lackiert CG hellgrau lackiert DG dunkelgrau lackiert
<b>Placa</b> Material: Acero Acabado: Negro	<b>Plaque</b> Matériau: Acier Finitions: Noir	<b>Abdeckplatte für Renovierungen</b> Material: Stahl Ausführungen: schwarz
<b>Placa "UL"</b> Material: Acero Acabado: Negro	<b>Plaque "UL"</b> Matériau: Acier Finitions: Noir	<b>Unterlegplatter für Feuerschutz ausführung</b> Material: Stahl Ausführungen: schwarz

**CONTROBORDI****STRIKING PLATES  
CONTRAPLACAS  
GÂCHES  
SCHLIESSBLECHE**

articolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 <p>ex 1211</p>	<p><b>PCBP896</b></p> <p><b>Controbordo rifilato per porte con battuta</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Striking plate without forend for rebated doors</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1212</p>	<p><b>PCBP896T</b></p> <p><b>Controbordo rifilato per porte con battuta arrotondato</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Round-edge striking plate without forend for rebated doors</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1213</p>	<p><b>PCBP1213</b></p> <p><b>Controbordo</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Striking plate</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1214</p>	<p><b>PCBP1214T</b></p> <p><b>Controbordo arrotondato</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Round-edge striking plate</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1215</p>	<p><b>PCBP875</b></p> <p><b>Controbordo</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Striking plate</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1217</p>	<p><b>PCBP1217</b></p> <p><b>Controbordo "UL"</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>"UL" Striking plate</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>



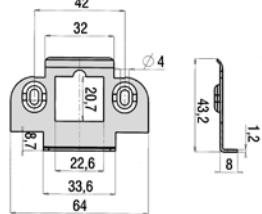
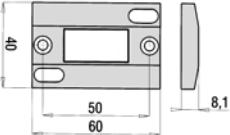
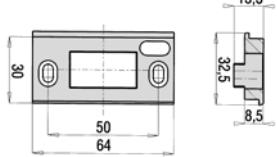
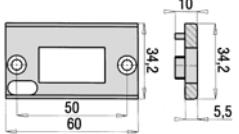
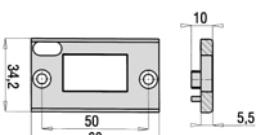
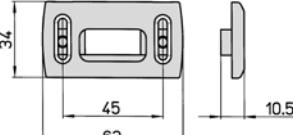
SP	FR	DE
<b>Contraplaca standard redondeada</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche standard arrondie</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech Standard abgerundet</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca recortada para puertas con galce</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche réduite pour portes à revêtement</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech für Türen mit Anschlag</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca redondeada recortada para puertas con galce</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche réduite arrondie pour portes à revêtement</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech für Türen mit Anschlag, abgerundet</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca redondeada</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche arrondie</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech abgerundet</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca "UL"</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche "UL"</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech "UL", für Feuerschutz ausführung</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)

**CONTROBORDI****STRIKING PLATES  
CONTRAPLACAS  
GÂCHES  
SCHLIESSBLECHE**

articolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 <p>ex 1143</p>	<b>PCBP1143</b>	<p><b>Controbordo per porte vetro</b> Materiale: Acciaio Finitura: Nichelato (US15)</p>	<p><b>Striking plate for glass doors</b> Material: Steel Finish: Nickel plated (US15)</p>
 <p>ex 1136</p>	<b>PCBP1136</b>	<p><b>Controbordo in nylon nero per profili in alluminio</b> Tipo: SLIM GR9 - SLIM GR12 - IMET NC40 - IMET NC 40 L IMET NC 50B - ARREDAL 40 - ARREDAL 45 - COSTA C40 - ESA NT 40G - METRA NC401 - METRA NC50 BARALDI AB 7 EURAL ES2413 - EURAL ES2440 - EURAL ES2500 - EURAL ES3400 - ALUMINIA RAI - ALNOR 580 DOMAL 4 - DOMAL 5 - DOMAL Z - COSTA FB 2 CAM 72</p>	<p><b>Striking plate in black nylon for aluminium profiles</b> Type: SLIM GR9 - SLIM GR12 - IMET NC40 - IMET NC 40 L IMET NC 50B - ARREDAL 40 - ARREDAL 45 - COSTA C40 - ESA NT 40G - METRA NC401 - METRA NC50 BARALDI AB 7 EURAL ES2413 - EURAL ES2440 - EURAL ES2500 - EURAL ES3400 - ALUMINIA RAI - ALNOR 580 DOMAL 4 - DOMAL 5 - DOMAL Z - COSTA FB 2 CAM 72</p>
 <p>ex 1137</p>	<b>PCBP1137</b>	<p><b>Controbordo in nylon nero per profili in alluminio</b> Tipo: ALCO 5 - ALU.K 53 - METRA NC 45 INTER. PASSERINI EKIP 40-50 - ALPHA 255 - EXPORT 40</p>	<p><b>Striking plate in black nylon for aluminium profiles</b> Type: ALCO 5 - ALU.K 53 - METRA NC 45 INTER. PASSERINI EKIP 40-50 - ALPHA 255 - EXPORT 40</p>
 <p>ex 1138</p>	<b>PCBP1138</b>	<p><b>Controbordo in nylon nero per profili in alluminio</b> Tipo: DOMAL STOPPER - METRA NC 45 - ALPHETTA 445</p>	<p><b>Striking plate in black nylon for aluminium profiles</b> Type: DOMAL STOPPER - METRA NC 45 - ALPHETTA 445</p>
 <p>ex 1139</p>	<b>PCBP1139</b>	<p><b>Controbordo in nylon nero per profili in alluminio</b> Tipo: ALLUMINIA R.40 - ALLUMINIA R.50 - ALLUMINIA SCLS 40</p>	<p><b>Striking plate in black nylon for aluminium profiles</b> Type: ALLUMINIA R.40 - ALLUMINIA R.50 - ALLUMINIA SCLS 40</p>
	<b>NCBP1291R</b>	<p><b>Controbordo in nylon nero regolabile per profili in alluminio</b></p>	<p><b>Adjustable striking plate in black nylon for aluminium profiles</b></p>

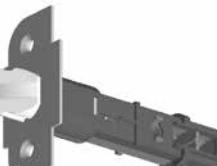


SP	FR	DE
<b>Contraplaca redondeada</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche arrondie</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech abgerundet für Feuerschutz ausführung</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca para puerta de cristal</b> Material: Acero Acabado: Niquelado (US15)	<b>Gâche pour porte vitrée</b> Matériau: Acier Finitions: Nickelé (US15)	<b>Schließblech für Glastüren</b> Material: Stahl Ausführungen: vernickelt (US15)
<b>Contraplaca de nylon negro para perfiles de aluminio</b> Tipo: SLIM GR9 - SLIM GR12 - IMET NC40 - IMET NC 40 L IMET NC 50B - ARREDAL 40 - ARREDAL 45 - COSTA C40 - ESA NT 40G - METRA NC401 - METRA NC50 BARALDI AB 7 EURAL ES2413 - EURAL ES2440 - EURAL ES2500 - EURAL ES3400 - ALUMINIA RAI - ALNOR 580 DOMAL 4 - DOMAL 5 - DOMAL Z - COSTA FB 2 CAM 72	<b>Gâche en nylon noir pour profilés en aluminium</b> Type: SLIM GR9 - SLIM GR12 - IMET NC40 - IMET NC 40 L IMET NC 50B - ARREDAL 40 - ARREDAL 45 - COSTA C40 - ESA NT 40G - METRA NC401 - METRA NC50 BARALDI AB 7 EURAL ES2413 - EURAL ES2440 - EURAL ES2500 - EURAL ES3400 - ALUMINIA RAI - ALNOR 580 DOMAL 4 - DOMAL 5 - DOMAL Z - COSTA FB 2 CAM 72	<b>Schließblech aus schwarzem Nylon für Aluminiumprofile</b> Typ: SLIM GR9 - SLIM GR12 - IMET NC40 - IMET NC 40 L IMET NC 50B - ARREDAL 40 - ARREDAL 45 - COSTA C40 - ESA NT 40G - METRA NC401 - METRA NC50 BARALDI AB 7 EURAL ES2413 - EURAL ES2440 - EURAL ES2500 - EURAL ES3400 - ALUMINIA RAI - ALNOR 580 DOMAL 4 - DOMAL 5 - DOMAL Z - COSTA FB 2 CAM 72
<b>Contraplaca de nylon negro para perfiles de aluminio</b> Tipo: ALCO 5 - ALU.K 53 - METRA NC 45 INTER. PASSERINI EKIP 40-50 - ALPHA 255 - EXPORT 40	<b>Gâche en nylon noir pour profilés en aluminium</b> Type: ALCO 5 - ALU.K 53 - METRA NC 45 INTER. PASSERINI EKIP 40-50 - ALPHA 255 - EXPORT 40	<b>Schließblech aus schwarzem Nylon für Aluminiumprofile</b> Typ: ALCO 5 - ALU.K 53 - METRA NC 45 INTER. PASSERINI EKIP 40-50 - ALPHA 255 - EXPORT 40
<b>Contraplaca de nylon negro para perfiles de aluminio</b> Tipo: DOMAL STOPPER - METRA NC 45 - ALPHETTA 445	<b>Gâche en nylon noir pour profilés en aluminium</b> Type: DOMAL STOPPER - METRA NC 45 - ALPHETTA 445	<b>Schließblech aus schwarzem Nylon für Aluminiumprofile</b> Typ: DOMAL STOPPER - METRA NC 45 - ALPHETTA 445
<b>Contraplaca de nylon negro para perfiles de aluminio</b> Tipo: ALLUMINIA R.40 - ALLUMINIA R.50 - ALLUMINIA SCLS 40	<b>Gâche en nylon noir pour profilés en aluminium</b> Type: ALLUMINIA R.40 - ALLUMINIA R.50 - ALLUMINIA SCLS 40	<b>Schließblech aus schwarzem Nylon für Aluminiumprofile</b> Typ: ALLUMINIA R.40 - ALLUMINIA R.50 - ALLUMINIA SCLS 40
<b>Contraplaca de nylon negro, regulable, para perfiles de aluminio</b>	<b>Sous-tetiére en nylon noir pour profilés en aluminium</b>	<b>Verstellbares Schließblech aus schwarzem nylon für Aluminiumprofile</b>

articolo item  
artículo article  
artikeln

IT

EN

 <p>ex 732</p>	<b>PTB-60</b> <b>PTB-70</b> <b>PTB-80</b> <b>PTB-127</b>	<b>Scrocco standard quadro</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Standard square latch</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 722</p>	<b>PTB-60 T</b> <b>PTB-70 T</b> <b>PTB-80 T</b> <b>PTB-127 T</b>	<b>Scrocco standard tondo</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Standard round latch</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 752</p>	<b>PTBA-60</b> <b>PTBA-70</b> <b>PTBA-80</b> <b>PTBA-127</b>	<b>Scrocco antiscasso quadro</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Square burglar-proof latch</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 742</p>	<b>PTBA-60 T</b> <b>PTBA-70 T</b> <b>PTBA-80 T</b> <b>PTBA-127 T</b>	<b>Scrocco antiscasso tondo</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Round burglar-proof latch</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 952</p>	<b>PTBF-60</b> <b>PTBF-70</b> <b>PTBF-80</b> <b>PTBF-127</b>	<b>Scrocco antiscasso quadro "UL"</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Square burglar-proof latch "UL"</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 942</p>	<b>PTBF-60 T</b> <b>PTBF-70 T</b> <b>PTBF-80 T</b> <b>PTBF-127 T</b>	<b>Scrocco antiscasso tondo "UL"</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Round burglar-proof latch "UL"</b> Finish: Nickel plated (US15)
 <p>ex 770</p>	<b>PTB-70 GL</b> <b>PTBA-70 GL</b>	<b>Scrocco per cristallo</b> Finitura: Nichelato (US15)	<b>Standard latch for glass</b> Finish: Nickel plated (US15)

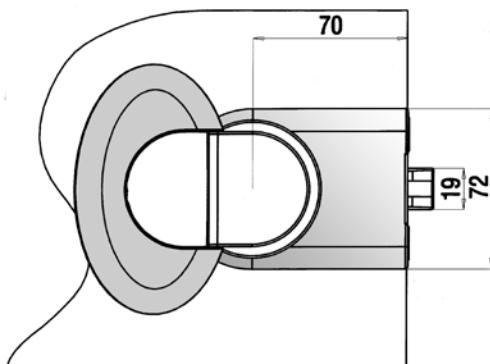
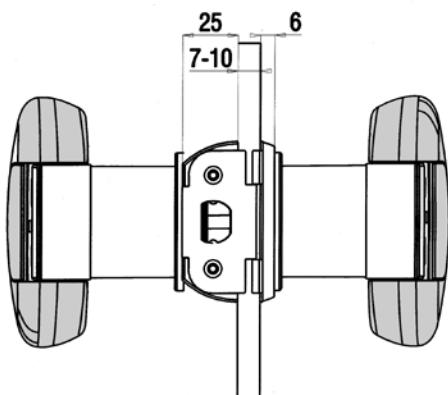
SP	FR	DE
<b>Picaporte standard frente cuadrado</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour normal carré</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Standardfalle, rechteckig</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte standard frente redondo</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour rond</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Standardfalle, rund</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte de seguridad frente cuadrado</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour anti-effraction carré</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Einbruchhemmende Falle, rechteckig</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte de seguridad frente redondo</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour anti-effraction rond</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Einbruchhemmende Falle, rund</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte de seguridad frente cuadrado "UL"</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour anti-effraction carré "UL"</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Einbruchhemmende Falle, rechteckig "UL" für Feuerschutz</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte de seguridad frente redondo "UL"</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour anti-effraction rond "UL"</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Einbruchhemmende Falle, rund "UL" für Feuerschutz</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)
<b>Picaporte standard para cristal</b> Acabado: Niquelado (US15)	<b>Pêne 1/2 tour normal pour verre</b> Finitions: Nickelé (US15)	<b>Standardfalle für Glastüren</b> Ausführungen: Vernickelt (US15)

**SCROCCO  
PER PORTE VETRO**

LATCH  
FOR GLASS DOORS  
PICAPORTE PARA  
PUERTA DE CRISTAL  
COFFRE POUR  
PORTE VITRÉE  
SCHLOSSKASTEN  
FÜR GLÄSTÜREN

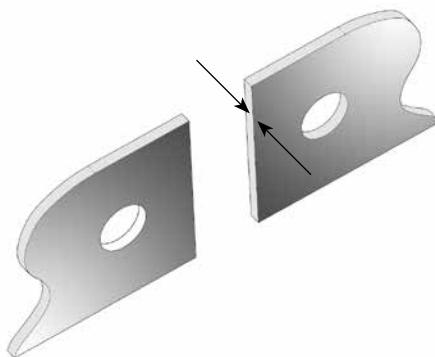
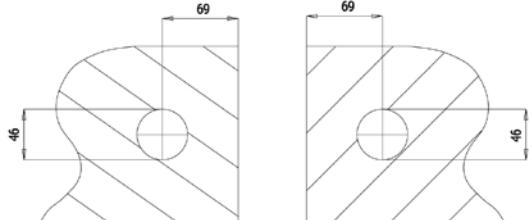


**PGL532**

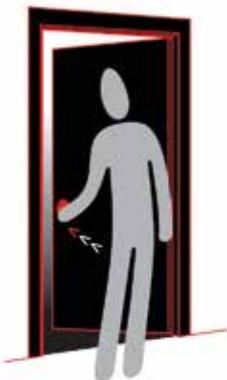


Foratura per anta singola e anta battente  
Drilling for single and double door  
Taladro para hoja sencilla y doble  
Perçage porte, simple et double  
Bohrung für fest stehendes und bewegliches Türelement

Per porte vetro spessore da mm 7 a mm 12  
Glass thickness 7 to 12 mm  
Espesor puerta cristal de 7 mm a 12 mm  
Épaisseur du verre: 7 à 12 mm  
für Glastürstärken von 7 bis 12 mm



**SCHEMA DEFINIZIONE MANIGLIA DS o SN (posizionarsi all'esterno della stanza)**  
**SCHEME FOR RH/LH HANDLE SELECTION (view from outside)**  
**SELECCIÓN MANILLA DERECHA/IZQUIERDA (vista externa)**  
**SCHÉMA DE SÉLECTION POIGNÉE DROITE OU GAUCHE (vu de l'extérieur)**  
**SCHEMA ZUR BESTIMMUNG DER DIN RICHTUNG (sicht von außen)**



**MANIGLIA DX**  
Esterno destro a spingere  
**RH HANDLE**  
Push to right  
**MANILLA DX**  
Exterior derecho para empujar  
**POIGNÉE DROITE**  
Extérieur gauche poussant  
**TÜRGRIFF RECHTS**  
Türanschlag rechts, Drücken

**MANIGLIA SX**  
Esterno sinistro a spingere  
**LH HANDLE**  
Push to left  
**MANILLA SX**  
Exterior izquierdo para empujar  
**POIGNÉE GAUCHE**  
Extérieur gauche poussant  
**TÜRGRIFF LINKS**  
Türanschlag links, Drücken



**MANIGLIA DX**  
Esterno destro a tirare  
**RH HANDLE**  
Pull to right  
**MANILLA DX**  
Exterior derecho para tirar  
**POIGNÉE DROITE**  
Extérieur droite tirant  
**TÜRGRIFF RECHTS**  
Türanschlag rechts, Ziehen

**MANIGLIA SX**  
Esterno sinistro a tirare  
**LH HANDLE**  
Pull to left  
**MANILLA SX**  
Exterior izquierdo para tirar  
**POIGNÉE GAUCHE**  
Extérieur gauche tirant  
**TÜRGRIFF LINKS**  
Türanschlag links, Ziehen



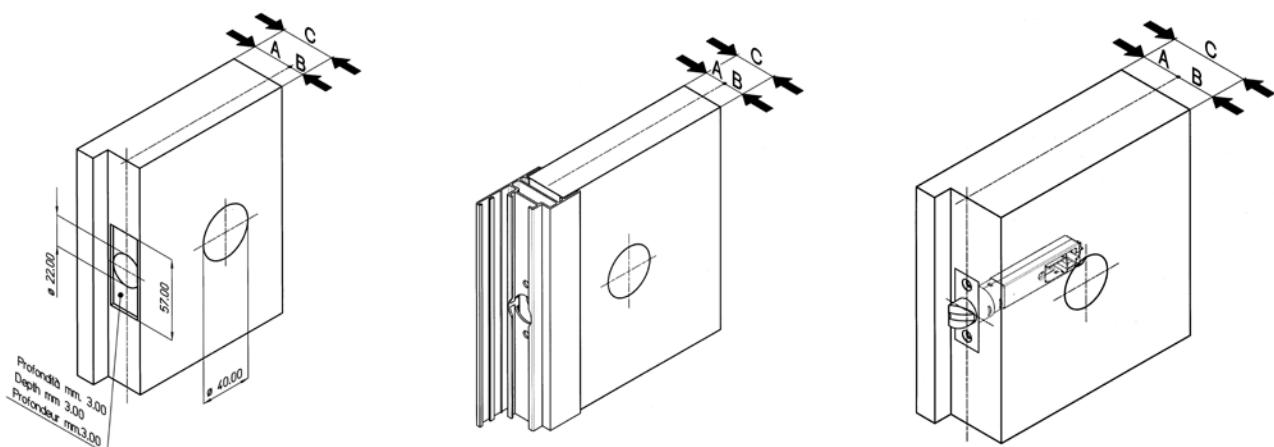
Specificare sempre, in fase di ordine, lo spessore della porta (C) e la posizione dello scrocco (A - B). Vedi tabella. Verificare la posizione dello scrocco rispetto alla tabella A/B.

When ordering, please specify the door thickness (C) and the position of the latch (A-B). See table below. Check latch position against table A/B.

Indique siempre, en el pedido, el espesor de la puerta (C) y la posición del picaporte (A-B). Véase la tabla. Controle la posición del picaporte respecto a la tabla A/B.

Spécifier toujours dans la commande l'épaisseur de la porte (C) et la position du pêne 1/2 tour (A - B) voir tableau. Vérifier la position du pêne par rapport au tableau A/B.

Geben Sie bitte bei jeder Bestellung die jeweilige Türstärke (C) und die Position der Falle (A-B) an. Siehe untenstehende Tabelle. Vergleichen Sie die Position der Falle mit der Tabelle (A/B Maße).



**TABELLA SPESORI MINIMI E MASSIMI  
MINIMUM AND MAXIMUM THICKNESS TABLE  
TABLA DE ESPESORES MÍNIMOS Y MÁXIMOS  
TABLEAU ÉPAISSEURS MINIMUM ET MAXIMUM  
TABELLE MINDEST UND HÖCHSTSTÄRKEN**

(C) spessore thickness espesor épaisseur Tür stärke	(A) spessore thickness espesor épaisseur Tür stärke	(B) spessore thickness espesor épaisseur Tür stärke
min mm 30 max mm 70	min mm 15 max mm 35	min mm 15 max mm 35
Spessori da mm 70 a mm 100 a richiesta Thickness from mm 70 to mm 100 on request Espesos de 70 a 100 mm bajo pedido Épaisseur: 70 à 100 mm sur demande Auf Anfrage Tür stärke von 70 bis 100 mm		

Per i prodotti con marchio le quote "A - B" devono essere minimo mm 20 invece di mm 15.

For products the minimum "A - B" position of latch is 20 mm instead of 15 mm.

En los productos, la posición "A - B" del picaporte es de 20 mm, como mínimo , en lugar de 15 mm.

Pour les produits, la position minimum "A - B" du pêne est de 20 mm au lieu de 15 mm.

Bei zertifizierten Produkten müssen die Mindest-maße "A - B" 20 mm statt 15 mm betragen.

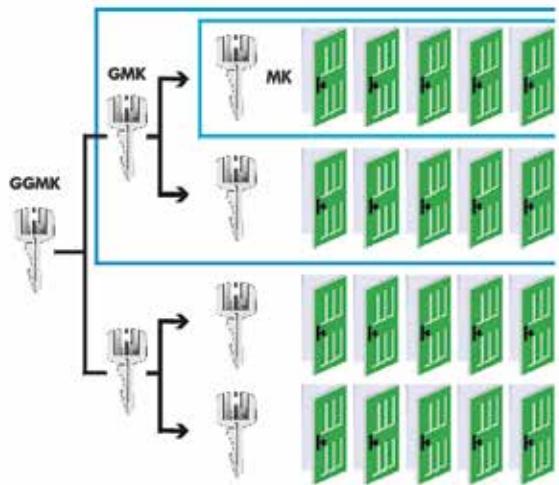
La praticità di un sistema a chiave maestra diviene necessità quando in un residence, in un albergo, in un ospedale o in un edificio si devono aprire centinaia di serrature tra loro differenti. La chiave maestra, però, non è una chiave miracolosa bensì una chiave in grado di aprire un certo numero di serrature i cui cilindri siano stati predisposti a riceverla.

The practical master key system becomes a necessity when hundreds of different locks need to be opened in residence complexes, hotels, hospitals or any other building. However, the master key is not a miracle key, but one that can open a certain number of locks suitable to receive it.

La comodidad de un sistema con llave maestra se convierte en necesidad cuando se trata de una residencia, de un hotel, de un hospital o de un edificio donde hay que abrir centenares de cerraduras diferentes entre ellas. La llave maestra, sin embargo, no es una llave milagrosa, sino una llave capaz de abrir un cierto número de cerraduras cuyos cilindros han sido preparados para admitirla.

La commodité d'un système à clé passe-partout devient une nécessité quand dans une résidence, un hôtel, un hôpital ou dans un bâtiment on doit ouvrir des centaines de serrures différentes les unes des autres. La clé passe-partout, cependant, n'est pas une clé magique mais plutôt une clé capable d'ouvrir un certain nombre de serrures dont les cylindres ont été préparés pour la recevoir.

Die Zweckmäßigkeit eines Mechanismus mit Gruppenschlüssel wird zur Notwendigkeit, wenn in einer Apartmentanlage, in einem Hotel, in einem Krankenhaus oder in einem Gebäude hunderte an unterschiedlichen Türschlössern geöffnet werden müssen. Der Gruppenschlüssel ist jedoch kein Wunderschlüssel, sondern ein Schlüssel, der eine bestimmte Anzahl an Türschlössern öffnet, deren Zylinder für seine Aufnahme angelegt sind.



**KA** Chiavi uguali  
Keys alike  
Llaves iguales  
Clés identiques  
Gleiche Schlüssel

**KD** Chiavi differenti  
Keys differently  
Llaves diferentes  
Clés différentes  
Unterschiedliche Schlüssel

**MK** Chiave Maestra  
Master Key  
Llave Maestra  
Clé Passe-Partout  
Gruppenschlüssel

apre più serrature fra di loro.  
it opens a series of different locks.  
abre varias cerraduras diferentes entre sí.  
ouvre plusieurs serrures différentes les unes des autres.  
Öffnet mehrere unterschiedliche Schlosser, die bereits für zwei oder mehrere Gruppenschlüssel angelegt sind.

**GMK** Chiave Maestra Generale  
General Master Key  
Llave Maestra General  
Clé Passe-Partout Générale  
Hauptgruppenschlüssel

apre più serrature differenti fra loro ma già predisposte per due o più chiavi maestre.  
it opens a series of different locks, already designed for one or two master keys.  
abre varias cerraduras diferentes entre sí, pero preparadas para dos o más llaves maestras.  
ouvre plusieurs serrures différentes les unes des autres mais déjà prédisposée pour deux ou plusieurs clés passe-partout.  
Öffnet mehrere unterschiedliche Schlosser, die bereits für zwei oder mehrere Gruppenschlüssel angelegt sind.

**GGMK** Chiave Gran Maestra Generale  
Grand General Master Key  
Gran Llave Maestra General  
Clé Grand Passe-Partout Général  
Generalhaupschlüssel

apre tutte le serrature già sottoposte a due o più chiavi maestre generali.  
it opens all locks on which two or more main master keys have already been used.  
abre todas las cerraduras preparadas para dos o más llaves maestras generales.  
ouvre toutes les serrures déjà soumises à deux ou plusieurs clés passe-partout générales.  
Öffnet alle Schlosser, die bereits mit zwei oder mehreren Hauptgruppenschlüsseln geöffnet werden.

*Elaborazione grafica*  
**Serrature Meroni SpA**

*Edizione*  
**Maggio 2011**

*Stampa*  
**Serrature Meroni SpA**



**Serrature Meroni S.p.A.**

via Valsorda - S.P. 40  
22044 Inverigo (CO) - Italy  
t: +39 031 6949301  
f: +39 031 698707  
e: [meroni@serme.it](mailto:meroni@serme.it)  
w: [serraturemeroni.it](http://serraturemeroni.it)

